

Aktia Mobilbank

Skaffa nätbanken till din telefon och följ med dina konton, lån och placeringar.

Ladda ner Aktia Mobilbank



JUBILEUM. Vörå huvudbibliotek har verkat i samma byggnad i 30 år. Det firas med kaffe och dopp. [SIDAN 16](#)

SNART HÖSTLOV. Det ordnas en hel del aktiviteter för Vöråborna under höstlovet. Vi har sammanställt en lista. [SIDAN 15](#)

KOMMUNBLADET



ONSDAGEN DEN 9 OKTOBER 2019

NR 8 • ÅRGÅNG 34

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS



Auttaminen lähellä sydäntä

● Antero Högander päätti perustaa Kyläavustajat-nimisen yrityksen koettuaan loppuunpalamisen tietoliikenneinsinöörin työssään. Nykyään hänen työpäivänsä kuluvat toisten auttamiseen. Siinä työssä hän viihtyy. [sivu 6](#)



BYTTE TILL SPIKSKOR. Elias Rintanen, 15 år, trivs med sin nya sport. Han säger att det aldrig är försent att prova på något nytt. [SIDAN 3](#)



EKONOMI. Kbl reder tillsammans med ekonomidirektör Anders Lidman ut hur kommuninvånarnas skattepengar används. [SIDAN 8](#)



GYMNASTIK I VARDAGEN. Fysioavdelningen på Oravais-Vörå-Maxmo hälsovårdscentral har skapat en instruktionsfilm. [SIDAN 10](#)



Bra vägar viktiga på landsbygden

• Livet på landsbygden är beroende av ett bra vägnät. Plötsligt hände det, regeringen beviljade medel för riksväg 8 mellan Vassor och Ölis. Vi får tacka de österbottniska riksdagsledamöterna, vilka tillsammans arbetat för denna satsning.

Österbottens livsnerv ska äntligen få en efterlängtat uppgradering med omkörningsfiler och högre hastigheter. Synd bara att planerna inte var klara för hela sträckan Vassor-Kärklax så att hela projektet kunde få finansiering på en gång. Vi får hoppas att den återstående korta sträckan kan fås med lite senare.

Bra så, men riksvägens projekt löser ändå inte det grundläggande dilemma som Södra Österbottens NTM-central har haft under många år. Finansieringen av det årliga vägunderhållet har inte på långt när motsvarat behovet. Resultatet är ett eskalerande bristande vägunderhåll som karaktäriseras av att vägarna ser ut som lapptäcken och har förrådiska hål i beläggningen.

Nyligen gick NTM-centralen ut med informationen att de inte längre ser det lönt att fortsätta lappa vissa mindre trafikerade vägar, vilket först leder till sänkta hastigheter och sedan eventuellt att vägarna görs om till grusvägar. Från NTM-centralens karta kan man utläsa att Vörå kommun skulle drabbas oskäligt hårt av ett sådant beslut. Många vägar berörs inom kommunens gränser, bland annat hela Maxmo kommun och Jeppovägen i Oravais kommun. Livskraftiga företag med många arbetsplatser finns just längs dessa vägar.

Uppgraderingen av riksväg 8 gör Maxmo som boendeort mer attraktiv eftersom tiden för pendling mot Vasa blir snabbare och smidigare. Men om vägnätet sedan utanför riksvägen faller sönder tar det bort en klar del av attraktionskraften. För att inte tala om hur det skulle försämra livskvaliteten av att bo i skärgården, eftersom hela Österövågen är svårtad på NTM-centralens karta.

Nu får vi hoppas att kartan och utspellet är mera ett skrik på hjälp från Södra Österbottens NTM-central riktat till ministeriet och regeringen. Att de på ett visuellt kraftfullt sätt vill visa på behovet av grundfinansiering för vägunderhåll i de österbottniska landskapen och vad som kan hända om inte tillräckliga medel erhålls. Att de österbottniska landskapen inte glöms bort efter att man beviljat ett enskilt vägprojekt.

NTM-centralens enhetschef Vesa Leino informerade i Vasabladet artikel att ”regeringen har lovat mer pengar till nästa år”, men att han är osäker på om det kommer att räcka till. Nu får vi bara hoppas att regeringen håller vad den lovat och bevaka att

” Bra så, men riksvägens projekt löser ändå inte det grundläggande dilemma som Södra Österbottens NTM-central har haft under många år. Finansieringen av det årliga vägunderhållet har inte på långt när motsvarat behovet.

tillräckliga medel beviljas.

Vörå kommuns ledning kommer inom oktober att träffa representanter från NTM-centralen och Destia för att bland annat diskutera om vägnas vinterunderhåll och behovet av reparationer av vägar inom kommunen. Tidigare har diskussionerna skett i god anda och ibland lett till konkreta åtgärder. Vi kommer även denna gång föra fram kommunens åsikter och önskemål.



TOM HOLTTI

vik. kommundirektör, vs.kunnanjohtaja

Hyvät tiet tärkeitä maaseudulle

• Maaseudulla eläminen on riippuvainen hyvästä tieverkosta. Yhtäkkiä sitten tapahtuu, hallitus myönsi rahaa valtatie 8:n parannuksiin Vassorin ja Ölsin väliselle osuudelle. Saamme kiittää siitä pohjalaiskansanedustajia, jotka ovat yhdessä toimineet tämän hyväksi.

Pohjanmaan elinhermo saa viimein kauan kaivatun kohennuksen ohituskaistoineen ja korkeampine nopeuksineen. Säälä vain ettei koko Vassor-Kärklax-osuuden suunnittelu ollut valmiista, jotta hanke olisi voinut saada rahoituksen kerralla koko matkalta. Toivottavasti lyhyt loppuosuus saa rahoituksen sitten myöhemmin.

Hyvä niin, mutta kasitien hanke ei silti ratkaise perusongelmaa, jonka parissa Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus on kamppailut vuosikautia. Säännöllisen vuosittaisen tienpidon rahoitus ei ole lähimainkaan vastannut tarvetta. Tuloksena on kiihtyvää vauhtia puutteellinen tienpito, jonka seurauksena tiet ovat kuin tilkkutäkki ja niiden päällyste täynnä petollisia kuoppia.

ELY-keskus ilmoitti äskettäin, ettei joidenkin vähälukuisien teiden paikkaamista kannata enää jatkaa, minkä vuoksi nopeuksia ensin alennetaan ja seuraavaksi tiet mahdollisesti muutetaan sorateiksi. ELY-keskuksen kartasta voi nähdä, että Vöyrin kunta joutuisi kärsimään tällaisesta päätöksestä kohtuuttoman kovasti.

Päätös koskee monia teitä kunnan rajojen sisäpuolella, mm. koko Maksamaan kunnano-

” Hyvä niin, mutta kasitien hanke ei silti ratkaise perusongelmaa, jonka parissa Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus on kamppailut vuosikautia. Säännöllisen vuosittaisen tienpidon rahoitus ei ole lähimainkaan vastannut tarvetta.”

saa ja Jepuantietä Oravaisten kunnanosassa. Juuri näiden teiden varsilla on elinvoimaisia yrityksiä ja monia työpaikkoja.

Kasitien parannus lisää Maksamaan houkuttelevuutta asuinpaikkana, koska kulkeminen Vaasaan nopeutuu ja sujuvoituu. Mutta osa vetovoimasta katoaa, jos muu tieverkko rapautuu. Puhumattakaan siitä, miten saaristoasukkaiden elämänlaatu heikkenisi, koska koko Österöntie on ELY-keskuksen kartalla merkitty tummalla.

Voimme vain toivoa kartan ja ilmoituksen olevan pikemmin Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen avunhuuto ministeriön ja hallituksen suuntaan. Että he haluavat visuaalisesti väkevällä tavalla osoittaa pohjalaismaakuntien tienpidon perusrahoituksen tarvetta ja mitä voi tapahtua, jos riittävää rahoitusta ei saada. Että pohjalaismaakunnat unohdetaan sen jälkeen, kun rahoitusta on myönnetty yksittäiselle tiehankkeelle.

ELY-keskuksen suunnitteluyksikön päällikkö Vesa Leino kertoo Vasabladetissa, että ”hallitus on luvannut ensi vuodelle lisää rahaa”, mutta hän ei ole varma, riittääkö se. Voimme vain toivoa hallituksen pitävän lupauksensa ja valvoa, että riittävä rahoitus myönnetään.

Vöyrin kunnan johto tapaa lokakuussa ELY-keskuksen ja Destian edustajia keskustellakseen muun muassa kunnan alueen teiden talvikunnossapidosta ja korjaustarpeista. Keskustelut on aiemmin käyty hyvässä hengessä ja toisinaan johtaneet konkreettisiin toimenpiteisiin. Aiomme myös tällä kertaa tuoda esille kunnan mielipiteitä ja toiveita.

Du har väl läst av vattenmätaren?

• Enklast anmäler du via kommunens webbsida med din mätarnummer och pinkod som finns på avläsningskortet som kommit på posten.

Mätarställningen bör du meddela senast 15.10.2019. Om du inte fått avläsnings-

kortet och har vattenanslutning, ta kontakt med Kristina Penttinen Hahka på tekniska sektorn tel. 06-382 1802.

Den som inte anmäler inom utsatt tid får en påminnelseavgift på 20 euro + moms med nästa

faktura. Om kommunens personal måste komma och avläsa mätaren faktureras en avgift om 40 euro + moms.

Alla som meddelat sin mätarställning tidigare i höst är redan registrerade.

Olet kai lukenut vesimittarin?

• Yksinkertaisin tapa ilmoittaa mittarilukema on tehdä se kunnan verkkosivuilla mittarisi numerolla ja pin-koodilla, jotka näkyvät sinulle postitetussa ilmoituskortissa.

Mittarilukema on ilmoitettava viimeistään

15.10.2019. Jos sinulla on vesiliittymä, muttet jostain syystä ole saanut ilmoituskorttia, ota yhteyttä teknisen toimialan Kristina Penttinen Hahkaan, puh. 06-382 1802.

Jos lukemaa ei ilmoiteta määräaikaan, seuraavaan

laskuun lisätään 20 euron muistutusmaksu alv:n kera. Jos kunnan henkilöstön edustajan täytyy tulla lukemaan mittari, laskutetaan siitä 40 euroa ja alv.

Kaikki syksyllä ilmoitetut mittarilukemat on jo kirjattu järjestelmään.



Elias Rintanen satsar numera på löpning.

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

Elias satte skidorna på hyllan

Vöråbon Elias Rintanen, 15 år, tog ett stort beslut för ett år sedan. Han satte slalomskidorna på hyllan och drog på spikskorna i stället. Trots att man satsat mycket tid på en idrott är det inte för sent att prova på något nytt säger han.

– Jag satsade hårt på det alpina. Jag kom till och med på en delad fjärde plats i parallellslalom på FM-nivå. Jag började med friidrotten egentligen för att få det fysiska i skick för slalomen, säger Rintanen.

Rintanen inledde sin slalomkarriär då han var sju år



Bilderna tagen på Audi Alpine Ski Tour Vichtis år 2018.

FOTO: MONIKA RINTANEN

gammal. Det var tack vare hans storsyster, Fanny Rintanen, som intresset väcktes eftersom hon också utövade idrotten. Rintanen följde sin

systems fotspår i flera år. Men med slalom kommer hård och frekvent träning, vilket inte alltid gick ihop med skolgången.

– Slalom är en krävande sport. Det blir mycket resande hit och dit. Man måste vara motiverad. Jag var mycket borta från skolan då jag åkte slalom. Vissa somrar kunde jag spendera i en inomhushall i Litauen. Nu när jag håller på med friidrott har jag fått vara ledig under sommaren, säger Rintanen.

Rintanens tränare i friidrott tyckte att Rintanen skulle passa som löpare på 300 meter. Det visade sig vara något som Rintanen tyckte var kul. Därför har Rintanen sedan sommaren sysslat exklusivt med friidrott. Det är lättare att träna friidrott för honom, jämfört med slalom,

eftersom närmaste friidrottsplanen finns bara en dryg kilometer från hans hem.

Rintanen säger att det är svårt att spå hur hans karriär inom friidrotten ska gå. Just nu är målet att han ska få ner sin tid på 100 meter från 11,58 sekunder till 10 sekunder.

– Det är svårt att säga hur det kommer att gå. Det är trots allt bara den andra sommaren som jag hållit på med det. Det är lättare i början att minska sin tid. Men ju mera sekunder du får skalat bort, desto svårare blir det, säger Rintanen.

Om någon annan redan satsat på en sport, men

sneglar på en annan, vad säger du då?

– När man hållit på med en sport länge måste man överväga först om den andra idrotten är rolig. Det är viktigt för motivationen. Sedan kan man börja på och se. Märker man sedan att man har talang, att det går bra och man har jättekul är det bara att fortsätta. Sedan beror det väl på vilken nivå man ligger på i den andra sporten. Om man är bäst i Finland på skidor kanske man ska fortsätta med det. Annars kan man prova på något annat, säger Rintanen.

FELIX RANTSCHUKOFF

Ab Nordqvist-Trans Oy
 ✓ Sopkärslförsäljning Allehanda Transporter

AUKTORISERAD SKROT MOTTAGNINGSPUNKT
 ✓ Skrotningstyg ✓ Wc, Barack, Container uthyrning

(06)3837 568 **VÖRÅ** 0500 365 361

GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET

från **KIVILÄHDE** KAIVIN KIVI •1989•

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Bevära offert, det lönar sig!

Vörå Begravningsbyrå Vörå, Oravais, Maxmo
 Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vöråvägen 23, VÖRÅ
 Tel. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

NU BYGGS MALMBYN I ORAVAIS!

- NATURSKÖNT OCH CENTRALT MED NÄRHET TILL BL.A. MOTIONSSPÅR, DAGIS, SKOLA OCH BUTIKER
- PARHUS (87M² MED INREDNINGSBAR VIND) OCH RADHUS (61,5 M²)
- VÄLJ MELLAN STANDARD ELLER EKOLOGISKT ALTERNATIV
- FÖR MER INFO: STORLUND.FI/MALMBYN ELLER 050 345 2656 (STAFFAN)

H-E STORLUND
 BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU

VÖRÅ | STORLUND.FI | 050-345 2656



Bernice Suikkanen, Siv Säll, Annika Ahläng, Stefan Ståhlberg och Anne-May Wallin.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

Lions donerade smärtpump till närsjukhuset i Oravais

Att leva med cancer kan vara smärtsamt för den som befinner sig i palliativ vård, det vill säga vård i livets slutskede.

– All energi kan gå åt att bekämpa smärtan. Patienten lider men också de anhöriga. Vi strävar efter att alla ska bli smärfria så fort som möjligt, säger Bernice Suikkanen, som jobbar som cancersköterska vid Närsjukhuset i Oravais.

För att lindra smärtan behövs mediciner och för att de ska kunna ges behövs så kallade smärtpumpar. Vålgörenhetsorganisationen Lions i Oravais har samlat in pengar till en ny smärtpump som överlämnats till närsjukhuset. Tacksamhet är ordet som beskriver känslan hos närsjukhusets personal och hos Siv Säll, som är ordförande för Vörå-Oravais-Maxmo cancerklubb.

– Det var ett väldigt fint initiativ, säger Säll.

– Lions är en hjälporganisation, som vill hjälpa där det finns ett behov. Vi har hållit på i hundra år. Allt sköts via frivilligt arbete, säger Anne-May Wallin, som nu är president för Lions i Oravais. Organisationen har funnits i Oravais sedan 1960-talet.

Stefan Ståhlberg, past president i Lions Oravais,



Stefan Ståhlberg och Anne-May Wallin är aktiva inom Lions i Oravais.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

berättar att organisationen bland annat samlat in gamla

batterier som de sedan sålt för att samla in pengar till

olika vålgörenhetsändamål. Föreningen samlar också in pengar på traditionellt vis, det vill säga med donationer och bössinsamling.

– Vi finns till för att hjälpa, säger Ståhlberg och Wallin.

Närsjukhuset har nu tre pumpar i användning. Enligt Suikkanen innebär det att ingen behöver gå utan pump.

– När patienterna kommer från Vasa centralsjukhus kommer de med sjukhusets egna smärtpumpar, men sjukhuset vill ha tillbaka pumparna så fort som möjligt. Nu har vi tre egna pumpar och kan snabbt returnera centralsjukhusets pumpar. Ingen ska behöva

vänta på smärtstillande.

Smärtpumpen kan också användas i hemmet. En skötare programmerar den så att opiater injiceras per automatik och om smärtan blir allt för kraftig kan patienten genom ett knapptryck ta en extra dos.

Annika Ahläng, som är linjeansvarig skötare för hem- och närsjukhusverksamheten i samarbetsområdet Korsholm och Vörå, säger att pumparna tyvärr är ganska dyra.

– Budgeten räcker inte till alla gånger för nya investeringar, därför är det fint med insamlingar, säger Ahläng.

JONNY HUGGARE SMEDS

Vill du vara med i ungdomsrådet? Haluatko toimia nuorisovaltuustossa?

• I kommunen finns ett ungdomsråd där du kan vara med och påverka saker som sker i kommunen som gäller ungdomar. I rådet sitter ungdomar som är mellan 13–18 år och ungdomsrådet tar ställning till beslut som berör speciellt unga, gör initiativ m.m.

Nu är det dags att igen för

två år framåt välja ett nytt ungdomsråd. Du som är mellan 13–18 år kan anmäla ditt intresse för att vara med i ungdomsrådet som består av 8–12 personer. Ungdomsrådet har egna möten men väljer också sina representanter som kan delta i kommunstyrelsens och nämndernas sammanträden. Fritids-

sekreteraren fungerar som ansvarsperson för ungdomsrådet.

Tycker du det låter intressant? Meddela i så fall ditt intresse senast 23.10.2019 till fritidssekreteraren per telefon 382 1671 eller per e-post fritid@vora.fi.

• Kunnassa on nuorisoval-

tuusto, jossa voit olla mukana vaikuttamassa nuoria koskeviin, kunnassa tapahtuviin asioihin. Valtuustossa toimivat nuoret ovat 13–18-vuotiaita, ja nuorisovaltuusto ottaa kantaa erityisesti nuoria koskeviin päätöksiin, tekee aloitteita ym.

Nyt on aika valita uusi nuorisovaltuusto kahdeksi

vuodeksi eteenpäin. Jos olet 13–18-vuotias, voit ilmoittaa kiinnostuksestasi osallistua nuorisovaltuustoon joka koostuu 8–12 nuoresta. Nuorisovaltuustolla on omat kokouksensa mutta se valitsee myös edustajansa, jotka voivat osallistua kunnanhallituksen ja lautakuntien kokouksiin.

Vapaa-aikasihteeri toimii nuorisovaltuuston vastuuhenkilönä.

Kiinnostaisiko tämä sinua? Ilmoita siinä tapauksessa kiinnostuksestasi vapaa-aikatoimistoon viimeistään 23.10.2019 vapaa-aikasihteerille puhelimitse 06-382 1671 tai sähköpostitse osoitteeseen fritid@vora.fi.

Konsert för Rosa Bandet och Pernilla

Lördagen den 2 november är det inte endast Allhelgona, utan då fyller också Pernilla Nilsson-Wik 30 år.

För att fira detta kommer hon tillsammans med sin damkör Aquarelle att ordna en välgörenhetskonsert där alla intäkter går till förmån för rosa bandet. Idén till konserten har funnits länge hos Nilsson-Wik.

Redan sedan några år tillbaka hade hon en tanke på att när hon fyller 30 ska hon fira med en konsert till förmån för cancer, eftersom både hennes farfar och morfar gått bort i cancer.

Under vårvintern när kören diskuterade kommande projekt var det någon som sade att vi någon gång skulle kunna göra en rosa bandet konsert. Sagt och gjort, vi lade ihop planerna och det blev redan i år.

Att konserten blir första helgen i november istället för i oktober (som annars är utmärkt som rosa-bandet månad) beror helt på praktiska orsaker. För tidigt i oktober blir det knappt om tid med övningar när kören fungerar under medborgarinstitutet och läsåret börjar i september.

Ursprungligen var tanken att ha den sista helgen i oktober, men då skulle det krockat med en större konsert i Oravais kyrka, vilket i en liten kommun inte heller är bra.

Så istället fick det bli på Allhelgona, den 2 november, men istället för kvällskonsert blir det på eftermiddagen kl. 15, vid Hellnäs uf.

Pernilla Nilsson-Wik är född och uppvuxen i Karleby men är sedan 2013 bosatt i Vörå. Hon har studerat till både musiker och musikpedagog med oboe som huvudinstrument, och har även fullgjort frivillig militärtjänstgöring vid Österbottens militärmusikkår, där hon även jobbade heltid tills den lades ner i slutet av år 2013.

Sedan 2015 har hon varit anställd som musiklärare vid Vörå Medborgarinstitut. För tillfället är hon mammaledig med sin andra dotter, men har fortsatt leda kören Aquarelle på timplärbasis under ledigheten.

Konserten är upplagd så att Nilsson-Wik tar en större



Idén till konserten har funnits länge hos Nilsson-Wik.

FOTO: PRIVAT

solistisk roll än hon brukar när det gäller Aquarelle. Eftersom hon i grunden är utbildad oboist, så inleder hon konserten med några stycken på oboe, innan sången får ta vid.

Repertoaren består till stor del av sånger från musikal, film och TV. Dels för att kören i våras hade en konsert med det temat och det kom förfrågningar då, när vi ger konserten på nytt, men också för att den typen av musik står nära hjärtat för Pernilla. Eftersom det ändå också är hennes 30-årskonsert får det återspegla hennes musikaliska jag till stor del, därav blir det också lite cross-over till den klassiska musiken i början av konserten.

Förutom Nilsson-Wik och Aquarelle medverkar såväl pianist som fyrmannaband i konserten. Konserten görs också i samarbete med Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb.

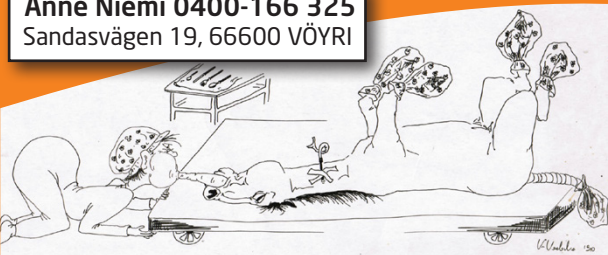


Kören Aquarelle.

FOTO: PRIVAT

ELÄINLÄÄKÄRI • VETERINÄR

Anne Niemi 0400-166 325
Sandasvägen 19, 66600 VÖYRI



VÖRÅ
ELSERVICE AB
VÖYRIN
SÄHKÖHUOLTO OY

MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
VORA.ELSERVICE@GMAIL.COM

BA SERVICE
ÖPPET:
vard. 9-18



Bilreparationer
- alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningsarbeten

J-E Backull, Lotlaxv. 050-554 9171
398, 66600 Vörå

**TOM'S
ALLT
I ALLO**
VTT-Certifikat

www.tomsalltiallo.nu
050 525 7216

Kommunbladet

Redaktion: 050-3130 762
Annonser: 7848 266



Yrityksen toimisto on Maksamaalla ja asiakkaat pääasiassa Vöyrin kunnassa. Höganderin mukaan Kyläavustajat ottaa vastaan toimeksiantoja myös lähikunnista.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

Anterolla palava into auttaa

Elämä ei aina mene suunnitelmien mukaan, minkä maksamaalainen Antero Högander hyvin tietää. Högander työskenteli tietoliikenneinsinöörinä, kunnes mieli ja ruumis tekivät tenän. Eräänä päivänä paineet kasvoivat liian suuriksi.

–Paloin loppuun, stressi oli minulle liikaa. Minun oli pakko löytää jotain muuta, Högander kertoo.

Asioilla on kuitenkin tapana järjestyä ajan myötä. Kun Högander oli päässyt jälleen jaloilleen, hän päätti jättää tietoliikennealan taakseen ja kouluttautua lähihoitajaksi. Opintojen aikana hän sai idean – idean muiden autta-

misesta arkiasioissa.

–Päätin perustaa yritykseni Kyläavustajat (Byahjälpen). Yritys oli alussa suomenkielinen, mutta ajan myötä se muuttui lähes kokonaan ruotsinkieliseksi, kertoo Högander, joka on syntynyt Vaasassa ja oppinut sujuvaa ruotsia muutettuaan Maksamaalle.

Högander on erittäin

iloinen siitä, miten pitkälle yritys on päässyt. Työtä ei voi verrata tietoliikenneinsinöörin työhön.

–Nyt tunnen, että työlläni on merkitystä. Nautin muiden auttamisesta.

Yrityksen toimisto on Maksamaalla ja asiakkaat pääasiassa Vöyrin kunnassa. Höganderin mukaan Kyläavustajat ottaa vastaan toi-

meksiantoja myös lähikunnista.

–Niin kauan kuin toimeksiannot ovat kohtuullisen matkan päässä.

Mutta mitä Kyläavustajat tekee? Kyläavustajat on niin kutsuttu ”jokapaikanhöylä”, joka auttaa apua tarvitsevia. Kyse voi olla räystäiden puhdistuksesta, pensasaidan ja nurmikon leikkaamisesta tai

yksinkertaisista remonteista.

–Useat yrityksen työntekijöistä ovat juuri nyt Maksamaan saaristossa raivaamassa metsää.

Työntekijöiltä vaaditaan

monenlaisia taitoja ja työkaluja työtehtävien vaihtelun vuoksi. Työkaluista ei ole puute. Kyläavustajilla on lähes kaikki mitä tarvita saattaa, ja jos jotain ei löydy varastosta, yritys voi vuokrata koneita yhteistyökumppaneiltaan. Entä taidot? Yrityksen työntekijöiden erilaiset taustat ja osaamiset täydentävät toi-

siaan. Mikäli asiakkaalla on aivan erityinen toive, netistä voi myös saada paljon tietoa.

Tavoitteena on, että Kyläavustajat laajenee ajan myötä muihin kuntiin ja muille paikkakunnille. Högander uskoo, että palvelulle on kysyntää.

–Väestö ikääntyy jatkuvasti, ja monet tarvitsevat apua arkiasioissa. Kyläavustajat voi täydentää kotipalvelua. Haluan myös tulevaisuudessa kehittää yhteistyötä kuntien ja yhdistysten kanssa.

JONNY HUGGARE SMEDS



muuta arkiasioissa

Antero Högander vill hjälpa andra

• Maxmobon Antero Högander driver företaget Byahjälpen. Idén föddes i samband med att han studerade till närvårdare. Högander säger att han känner en mening med arbetet.

– Jag tycker om att hjälpa andra människor.

Man kan säga att Byahjälpen är ett så kallat ”allt i allo” företag. Företaget hjälper till där det behövs. Det kan vara

allt från att rensa stuprör, till att klippa häckar och gräsmattor till att utföra enklare renoveringsuppdrag.

Företagets kontor finns i Maxmo. Kunderna finns främst i Vörå kommun, men Högander säger att Byahjälpen också tar emot uppdrag från andra närstående kommuner.

– Så länge uppdragen ligger inom ett rimligt avstånd.



Nyt tunnen, että työlläni on merkitystä. Nautin muiden auttamisesta, Högander kertoo. FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS



Urheilupalkinnot kaikille!

KRUUNUPALKINNOT OY
Kivivasarankatu 12,
65300 VAASA
Puh. 040 668 3884
www.kruunupalkinnot.fi
Avoimna ma-to 17-21
tai sopimuksen mukaan.



Idrottspriser för alla!

KRONPRISERNA AB
Stenhammargatan 12,
65300 VAASA
Tfn 040 668 3884
www.kronpriserna.fi
Öppet må-to 17-21
och enl. överensk.

VÖRÅ KOMMUN



Stranddetaljplan för del av Storträsk

Fullmäktige har vid sitt sammanträde 12.9.2019 godkänt stranddetaljplanen för del av Storträsk.

Besvärstiden går ut 21.10.2019.

Handlingarna finns till påseende på www.vora.fi/stortrask och på kommundgården i Vörå, centralkansliet, Vöråvägen 18.

Utvecklings- och planläggningssektionen,
Vörå 9.10.2019

www.vora.fi

VÖYRIN KUNTA

Storträsketin osan ranta-asemakaava

Vöyrin kunnanvaltuusto on kokouksessaan 12.9.2019 hyväksynyt Storträsketin osan ranta-asemakaavan.

Valitusaika päättyy 21.10.2019.

Asiakirjat ovat nähtävillä www.vora.fi/stortrask ja Vöyrin kunnantalon keskustoimistossa, Vöyrintie 18.

Kehitys- ja kaavoitusjaosto,
Vöyriellä 9.10.2019

www.voyri.fi

Sprid glädje som Vardagshjälpare!

Ensamhet är inget som vi själva väljer, den kommer oinbjuden. Det finns många ensamma äldre personer som längtar efter människokontakt. En trygg människa som stöd, uppmuntrare och hjälp i vardagens sysslor. Att göra någonting tillsammans, t.ex. gå ut på en promenad, sitta och diskutera, uträtta ärenden eller att bara lyssna kan vara allt en ensam person behöver för att må bra.

Målet med Vardagshjälpen är att ge äldre konkret hjälp, men också att bekämpa och lindra ensamhets känslan hos de äldre. Ge kvalitetstid. Som frivillig gör du inte saker i stället för den äldre, utan ni gör saker tillsammans. Du förbinder dig inte att hjälpa kontinuerligt, utan du hjälper när det passar din egen tidtabell.

Välkommen på Vardagshjälpen frivilligverksamhetsutbildning!

Utbildningen är avgiftsfri och ger dig en möjlighet att göra en värdefull insats för de hjälpbehövande. Utbildningen hålls i **Vörå kommundgård, mötesrum 3, torsdag 17.10.2019 kl. 14.00-16.30.**

Anmälan och information: koordinator Marina Sippus tel. 044-974 7427 eller marina.sippus@pohy.fi

Kom med och bekämpa ensamheten!



Hit går Vöråbornas skattepengar

Vöråbon betalar

Kommunalskatt: **2 747 €**
Fastighetsskatt: **267 €**
3016 €

Andra finländare

betalar genom
skatteutjämning: **516 €**

Företagen

betalar
i samfundsskatt: **282 €**

Pengarna går till kommunal basservice

Staten betalar

i statsandelar: **2 211 €**

Vöråbon betalar

Småbarnspedagogik	269 €
Grundläggande utbildning	457 €
Gymnasieutbildning	157 €
Yrkesutbildning	175 €

Socialvård	51 €
Handikappservice	140 €
Äldreomsorg	356 €

Häsovård	328 €
Sjukvård	491 €

Miljövård	3 €
-----------	------------

Bibliotek	26 €
Kultur och idrott	39 €
Medborgarinstitut	20 €

Pengarna går också till kommunens övriga verksamhet

Räddningsväsendet	75 €
Byggnadsinspektion	12 €
Landsbyggsförvaltning	16 €
Allmän förvaltning och stödtjänster	418 €
Vägar och infrastruktur	181 €

... samt till

Investeringar	505 €
Amorteringar	95 €

Källa: Anders Lidman, ekonomidirektör i Vörå.
GRAFIK: KATI HIEKKANEN

I Vörå bor
6 616
personer
(1.1.2018)

Så ser ekonomin ut

Likt många andra kommuner i Finland börjar Vörås ekonomi vara ansträngd. Men någon ekonomisk kollaps rör det sig ändå inte om. Kommunbladet träffade Vörå kommuns ekonomidirektör Anders Lidman för att diskutera ekonomin och reda ut vart kommuninvånarnas skattepengar egentligen går.

Hur mår Vörå kommun ekonomiskt?

–Jämför man med kommuner i hela Finland är Vörås ekonomi ganska bra. Vi har inget underskott och lånen är inte höga. Grunden är bra, men vi ser att det börjar bli kärva ekonomiska tider, säger Lidman.

Innan Lidman blev ekonomidirektör, för ett och ett halvt år sedan, jobbade han som revisor. Han har sett kommuner med betydligt större utmaningar. Men några mörka moln är på väg in över kommunen. Den största utmaningen är att kommunens skatteintäkter minskar, och det rätt fort.

–Befolkningen blir allt äldre och antalet arbetande minskar vilket leder till mindre skatteinkomster. Sysselsättningsläget är gott i Vörå,

men ser man till medeltalet verkar folk tjäna mindre pengar än tidigare. Fler och fler jordbrukare har det ekonomiskt kämpigt, vilket också påverkar kommunens skatteinkomster.

En annan ekonomisk utmaning är att kommunen tvingats göra stora investeringar under de senaste åren. Byggnader har sanerats, renoverats och vissa byggnader har rivits för att ge vika åt helt nya byggnader.

Den tredje utmaningen är av den karaktären som kommunen själva inte kan påverka. Lidman beskriver dem som externa utmaningar.

–Förra regeringens nedskärningar och att skatteverket, tillsammans med finansministeriet, gjorde felaktiga prognoser inför år 2019, ledde till ekonomiska bekymmer

för alla kommuner i Finland, inklusive Vörå.

Men läget ser ut att bli bättre. Den nuvarande regeringen har lovat att skjuta in extra pengar till kommunerna. För Vörå kommuns del betyder det kring en miljon extra i budgeten. Men sett till hela budgeten på 40 miljoner räcker det inte långt. Därför behövs skatteintäkter.

I dag har Vörå en skatteprocent på 21 procent. I fjol betalade en Vöråbo i medeltal 3016 euro kommunal och fastighetsskatt till Vörå kommun. (Se grafik vart pengarna går).

Genom den så kallade skatteutjämningen fick kommunen in 516 euro per invånare i Vörå i fjol.

–Skatteutjämningen finns till för att Finland ska vara

jämlikt. I praktiken innebär det att andra orter med större befolkning och med mera pengar i omlopp hjälper mindre kommuner ekonomiskt.

Företag i Vörå bidrog med 282 euro per invånare i fjol och staten kom också in med statsandelar. I Vörås fall gav staten 2211 euro per invånare.

–Utan statsandelar skulle det vara betydligt svårare att få ekonomin att gå runt, säger Lidman.

De överlägset största utgifterna i kommunen är vård och utbildning. Kommunen kan inte göra mycket för att minska på utgifterna eftersom de är lagstadgade utgifter. Den största räkningen kommer från Vasa sjukvårdsdistrikt. I fjol landade summan på 7,6 miljoner euro.

–Det finns inte så mycket

vi kan göra åt det. Vi måste kunna betala för den vård som kommunens invånare behöver, säger Lidman.

Prislappen för god vård kan komma att bli ännu dyrare i framtiden, vilket kommer att påverka framtida budgetar.

–Rinnes regering vill höja antalet vårdare till 0,7. Det innebär att det behövs sju vårdare per tio patienter. Samtidigt finns det ett tryck på att minska på personalantalet i och med att befolkningen minskar, då kan man inte ha samma servicenivå längre.

Ekonomi är ett komplext område och det finns inga enkla lösningar. Men Lidman har ett önskemål som skulle förbättra ekonomin för framtiden.

–Kommunen bör se till att folk flyttar till Vörå och att ungdomarna inte flyttar härifrån.

Kan det bli aktuellt med skattehöjningar?

–Det kan jag inte svara på. Det är upp till kommunens politiker att bestämma.

JONNY HUGGARE SMEDS



Jämför man med kommuner i hela Finland säger ekonomidirektör Anders Lidman att Vöråns talous on aika hyvällä tolalla Suomen talousjohtaja Anders Lidman kertoo.

Tänne vöyriäisten verorahat menevät

Vöyriäinen maksaa

Kunnallisvero: 2 747 €
Kiinteistövero: 267 €
3016 €

Muut suomalaiset

maksavat vero-
tasauksena: **516 €**

Yritykset

maksavat yhteisö-
verona: **282 €**

Rahat menevät kunnan peruspalveluihin

Valtio maksaa
valtion-
osuuksina: **2 211 €**

Vöyriäinen maksaa

Varhaiskasvatus	269 €
Perusopetus	457 €
Lukio-opetus	157 €
Ammatillinen koulutus	175 €

Sosiaalihuolto	51 €
Vammaispalvelut	140 €
Vanhustenhuolto	356 €

Perusterveydenhuolto	328 €
Erikoissairaanhoido	491 €

Ympäristönsuojelu	3 €
-------------------	-----

Kirjasto	26 €
Kulttuuri ja liikunta	39 €
Kansalaisopisto	20 €

Rahaa kuluu myös kunnan muuhun toimintaan

Pelastustoimi	75 €
Rakennusvalvonta	12 €
Maaseutuhallinto	16 €
Yleishallinto ja tukipalvelut	418 €
Tiet ja infrastruktuuri	181 €

... sekä	
Investoinnit	505 €
Lainanlyhennykset	95 €

Källa: Anders Lidman, Vöyrin talousjohtaja.
GRAFIKKA: KATI HIEKKANEN

Vöyriillä asuu
6 616
henkilöä
(1.1.2018)

Tältä talous näyttää

Suomen monien muiden kuntien tavoin myös Vöyrin talous alkaa olla kireällä. Talouden romahtamisesta ei silti ole kyse. Kommunbladet keskusteli Vöyrin kunnan talousjohtajan Anders Lidmanin kanssa taloudesta ja selvitti, mihin kuntalaisten verorahat itse asiassa kuluvat.

Miten Vöyrin kunta voi taloudellisesti?

–Vöyrin talous on aika hyvällä tolalla Suomen muihin kuntiin verrattuna. Meillä ei ole alijäämää ja lainaa ei ole kovin paljon. Perusta on siis hyvä, mutta odotettavissa on silti vaikeita aikoja, Lidman kertoo.

Lidman työskenteli tilintarkastajana ennen kuin hän siirtyi kunnan talousjohtajaksi 1,5 vuotta sitten. Hän on nähnyt työssään kuntia, joilla on huomattavasti suurempia haasteita. Vöyrin kunnan ylle on silti kerääntymässä synkkiä pilviä. Suurin haaste on kunnan verotulojen vähentyminen ja vielä aika nopeaan tahtiin.

–Väestö ikäännytyy ja työssäkäyvien ihmisten osuus supistuu, minkä seurauksena verotuloja kertyy vähem-

män. Vöyrin työllisyystilanne on hyvä, mutta ihmiset näyttävät ansaitsevan keskimääräisesti aiempaa vähemmän. Yhä useammalla maanviljelijällä on taloudellisia vaikeuksia, mikä vaikuttaa myös kunnan verotuloihin.

Toinen haaste on kunnan viime vuosien pakolliset suuret investoinnit. Rakennuksia on jouduttu korjaamaan, remontoimaan ja jopa purkamaan uusien talojen tieltä.

Kolmanteen haasteeseen kunta ei pysty itse vaikuttamaan. Lidman kuvaa niitä ulkoisiksi haasteiksi.

–Edellisen hallituksen leikkaukset sekä verohallinnon ja valtiovarainministeriön vuoden 2019 virheelliset ennusteet aiheuttivat taloushuolia kaikille kunnille, myös Vöyrielle.

Tilanne näyttää nyt kui-

tenkin paremmalta. Nykyinen hallitus on luvannut kunnille lisää rahaa.

Vöyrin kunnalle tämä tarkoittaa noin miljoonaa euroa lisää kunnan budjettiin. Koko 40 miljoonan budjetin osalta se ei kuitenkaan riitä pitkälle. Verotuloja siis tarvitaan.

Vöyrin veroprosentti on tällä hetkellä 21. Vöyriäinen maksoi viime vuonna kunnalle keskimäärin 3016 euroa kunnallis- ja kiinteistövero. (Katso taulukosta, mihin rahat käytetään).

Vöyrin kunta sai viime vuonna 516 euroa asukasta kohti niin kutsuttua veron-
tasauksella pyritään kuntien tasa-arvoisuuteen. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että väkiluvultaan suuremmat ja vau-

raimmat kunnat avustavat pienempiä kuntia taloudellisesti.

Vöyriäisyrietykset maksoivat viime vuonna yhteisöveroa 282 euroa asukasta kohti, ja Suomen valtio maksoi Vöyrielle valtionosuuksia 2211 euroa asukasta kohti.

–Talouden pyörittäminen ilman valtionosuuksia olisi huomattavasti vaikeampaa, Lidman sanoo.

Kunnan ylivoimaisesti suurimmat menot aiheutuivat terveydenhuollosta ja koulutuksesta. Näiden menojen supistaminen on lähes mahdotonta, sillä kyse on lakisääteisistä tehtävistä.

Suurin lasku tulee Vaasan sairaanhoitopiiriltä. Viime vuonna se oli 7,6 miljoonaa euroa.

–Emme voi tehdä asialle paljoakaan. Meidän täytyy

kyetä maksamaan kunnan asukkaiden tarvitsema hoito, Lidman selittää.

Hyvän terveydenhuollon hintalappu voi tulevaisuudessa nousta entisestään, mikä vaikuttaa tuleviin budjetteihin.

–Rinteen hallitus haluaa nostaa hoitajamitoituksen 0,7:ään. Kymmentä potilasta varten tarvitaan siis seitsemän hoitajaa. Samanaikaisesti väestön vähentyminen aiheuttaa painetta henkilöstömäärän supistamiseen. Aiemman palvelutason ylläpitäminen on mahdotonta.

Talous on monimutkainen osa-alue, jossa ei ole yksinkertaisia ratkaisuja. Lidmanilla on kuitenkin toive, joka kohentaisi tulevaa taloustilannetta.

–Vöyrin kunnan pitäisi huolehtia siitä, että Vöyrielle muuttua uutta väkeä ja että nuoret eivät muuta sieltä pois.

Ovatko veronkorotukset ajankohtaisia?

–En osaa vastata siihen. Siitä päättävät kunnan poliitikot.

JONNY HUGGARE SMEDS



Anders Lidman är Vöyrin ekonom och ganska bra,

men muihin kuntiin verrattuna,

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS



”Jump ilag” – för en bättre hälsa

Den samhällsliga trenden just nu är att äldre personer ska kunna bo hemma så länge som möjligt. Men det är inte alltid sagt att man får tillräckligt med vardaglig motion i det egna hemmet. Därför har nu fysioavdelningen på Oravais-Vörå-Maxmo hälsovårdscentral tillsammans med videoproducenten Susanne Skata skapat en instruktionsvideo.

– Det är alltid roligt att möta människor som brinner för sina jobb och vill hjälpa andra. Att då låna ut sin kamera en stund mellan mina andra projekt var ett lätt val, för den goda sakens skull, säger Skata.

Den finns nu tillgänglig på Vörås hemsidor och kommer att vara ett ständigt inslag i lokal-tv i kommunen.

– Jag kommer förhoppningsvis också att bli senior en vacker dag och om jag då kan jumpa hemma med rätt vägledning via video, ska jag försöka hålla mig frisk på det sättet, säger Skata med glimten i ögat.

”Så, då är det dags för dagens motionspass, ”Jump ilag, fast tär heim”. Jag heter Gun och bredvid mig har jag Sara och Joana. Tillsammans har vi ett kort gymnastikpass åt er, med både sittande och stående övningar som ni väljer vilken ni vill följa.”

Så inleds videon där det är konditionsskötaren och MI-läraren Gun Svenlin som guidar tittaren genom uppvärmningen. Bredvid sig har hon fysioterapeuten Sara Wallin-Nilsson och ergoter-

● På lokal-tv:

- Måndag klockan 10.00.
- Onsdag klockan 13.00.
- Fredag klockan 10.00

peuten Joana Joupers. Skata, som producerat videon, hoppas att den ska bidra till att fler rör på sig mer.

– ”Sitta är det nya röka”, som man säger. Om en person av olika anledningar inte kan eller vill åka på en ledd jumpa-timme, är ju det här ett utmärkt komplement att sköta hälsan hemma istället, säger Skata.

Svenlin berättar att man i flera år har talat om hur bra det vore med en instruktionsvideo för att kunna gymnastisera där hemma.

– Jag håller i gruppgymnastik på Medborgarinstitutet för äldre och även på boenden. Det är många som sagt att de borde ha tillgång till samma sak hela tiden, säger Svenlin.

Joupers, som jobbar på hälsovårdscentralen, träffar många äldre personer där och på sjukhus. Hon säger att det är svårare att ta till sig ett program som är nedskrivet på papper än en video där man kan se rörelserna med musik i bakgrunden. Målet är att träningen ska bli en regelbunden aktivitet, att man har något meningsfullt att göra. Hon säger att de är bekanta ansikten för många och att de hoppas att på det här sättet kunna träna tillsammans genom tv-rutan.

– Man får till och med höra Vörå spelmannsklubb som är med på ett hörn, säger Svenlin.

– Det är riktigt lokalpro-

ducerat på dialekt ännu till, säger Joupers.

För de som är vana användare av en dator finns instruktionsvideon som sagt alltid tillgänglig på Vörås hemsidor. Men sedan oktober har man även kunnat på måndagar, onsdagar och fredagar kunna gymnastisera med videon på lokal-tv.

Det är Svenlin som ansvarar för den sittande gymnastiken i videon, Joupers står för den kombinerade gymnastiken med delvis stående rörelser. Wallin-Nilsson visar de mera krävande rörelserna.

– Man får variera som man själv vill. Men man kan successivt öka träningen med videon. Den är 25 minuter lång och räcker bra som vardagsmotion, säger Wallin-Nilsson.

Hur ofta man behöver använda videon till sin hjälp beror på från individ till individ. Men generellt är det bra att göra det mera än en gång i veckan. Skata ser stor nytta med video i det här sammanhanget och säger att det bara är fantasin som sätter gränser.

– Om vi pratar hälsovård så finns det ju många exempel där video är ett utmärkt hjälpmedel. Utöver handledning och gymnastik kan ju läkarbesök och i viss mån vissa terapier skötas via video. Man kan också ordna olika chattforum via video, som kan minska på det ensamma hemmasittandet utan att man behöver åka i väg. Det finns förstås en startsträcka där, att vänja sig att umgås via video och det kan aldrig ersätta verkliga möten, men det kan vara ett komplement, säger Skata.

FELIX RANTSCHUKOFF



Joana Joupers, Gun Svenlin och Sara Wallin-Nilsson undervisar äldre via video. FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF





Från vänster Patrik Sandberg, Anders Hermans, Matias Sillanpää, Robin Holmström och Mikael Storbacka. Mikael var också med på resan men kunde inte vara med på intervjun.

FOTO: PRIVAT

Från Komossabackarna till franska Alperna på cykel

Det började med tristess. Vad ska vi göra i Komossa som unga? Svaret var att börja cykla på utmanande ställen. Kommunbladet skrev senast om det cykelintresserade gänget år 2007. Då använde de flitigt cykelparken i byn. I och med att intresset växte blev också terrängen svårare och mera avancerad.

–Anders, Tomas och jag är från Komossa. Vi har säkert cyklat hundratals kilometer tillsammans. Det fanns inte riktigt något annat för oss att göra i Komossa när vi växte upp, säger Robin Holmström.

Det här gänget, som består av Holmström, Matias Sillanpää, Anders Hermans, Patrik Sandberg, Tomas Engström och Mikael Storbacka, har åkt till Lappland och Åre i flera år för att cykla tillsammans.

–Vi har samma intresse för Extremsport och slalomrace. Vi söker kickar, det har vi gemensamt, säger Holmström.

Men hur kom det sig att cykelgänget skulle hitta ända till franska Alperna, närmare bestämt staden Morzine? Jo det var Sandbergs idé. Han hade en kollega som hade varit dit. Kollegan skulle fara dit igen på sensommaren i år. Efter att kollegan visat bilder och filmer därifrån visste de alla att de ville fara.

–Det blev ett ganska snabbt beslut. Vi bestämde



I ett videoklipp på Youtube finns cyklarnas resa dokumenterad.

FOTO: ANDERS HERMANS

oss samma dag som vi fick höra om det. Vi bokade biljetterna i början på året, säger Sandberg.

Nedförsåkningsbanorna i Morzine är slalombackar som bara används på vintern. Men resten av året byts skidorna ut mot cyklar. Det är ett stort område som inne-

håller många alpbyar. Cykelgänget åkte totalt fem dagar där i de olika svåra backarna. Det fanns olika svårighetsgrader som man kunde prova på enligt egen förmåga.

På samma sätt som i slalom finns det grön, blå, röd och svart backe där den gröna är den lättaste och den svarta den svåraste. För

varje dag cykelgänget var där märkte de hur de kunde öka på svårighetsgraden. Men för att kunna åka fort måste man hinna bekanta sig med banan flera gånger, för att veta vad som kommer närmast. Trots att lutningen var den samma på backarna blev svängarna snabbare ju svårare backen var.

–Om man blir riktigt ivrig kan man åka hårt i backen. Men jag såg hur Tomas åkte ner för en backe och när han hoppade i luften fick han börja parera. Men vi lyckades ändå undvika några värre skador, säger Holmström.

Att åka mountainbike (MTB) är en sport som passar alla. Man behöver inte vara någon expert, poängterar cykelgänget.

Det behöver inte heller vara en dyr sport. Däremot finns det egentligen inget övre tak för hur mycket man kan spendera på att uppgradera en cykel. Exempelvis finns det så kallade "Down hill"-cyklar, som är gjorda för att åka ner för en backe. På dem är det fjädringen och chassit som är extra starkt. Men om man vill kunna cykla i terrängen är kanske en så kallad "Enduro"-cykel bättre, för den klarar av det mesta.

Hela cykelgänget tror att all cykling ökar i popularitet i samhället.

–Just nu bygger man exempelvis en bana i Tammerfors. Det börjar också finnas så bra cyklar man kan köpa. Det är en lätt grej, det är bara att sätta hjälmen på huvudet och fara ut och cykla, säger Sandberg.

Det är viktigt att hitta en kompis att åka med. Det är inte lika kul att åka själv.

Det är svårare när man blir äldre att samlas och göra saker, det här är en bra orsak. Därför är det en lyx att ha ett gäng kompisar att fara med, säger Holmström.

Om man är intresserad av att börja med MTB, hur ska man gå till väga?

–Det viktigaste är att köpa en cykel till det man använder den till. Det beror på vilken typ av stil man är intresserad av. Sedan kan man också hyra en cykel och prova på, då brukar dessutom skydd som hjälm och ryggpansar ingå. Skyddet är a och o, det ska man inte pruta på, säger Sandberg.

FELIX RANTSCHUKOFF



Tillsammans hjälpte cykelgänget varandra för att fixa cyklarna.

Kompisar öppnade frisörsalong i Oravais

Utbudet av frisörsalonger i Oravais har vuxit. Vännerna Wilma Sarin och Frida Hanhimäki har öppnat dörrarna till sin nya salong på Tunnelvägen 3 i Oravais centrum. Salongen har fått namnet "Studio 2".

– Det känns väldigt roligt att få jobba tillsammans med sin nära vän, säger Sarin och Hanhimäki.

De har varit kompisar sedan de träffades på lägergården i Pörkenäs i Jakobstad när de gick på årskurs sex i grundskolan. Sedan dess har vännerna hållit ihop i vått och torrt. De började studera på Yrkesakademien i Gamla Vasa samtidigt. I våras blev de utexaminerade.

– Det fanns aldrig några planer på att vi skulle jobba som anställda. Målet var hela tiden att vi skulle ha en egen salong.

Sagt och gjort. Hanhimäki kommer från Vörrå och Sarin från Oravais. När det var dags att välja etableringsort var Oravais ett ganska enkelt val.

– I Vörrå finns det betydligt flera frisörsalonger än i Oravais. Vi tänkte också att det skulle passa bra med en yngre salong i Oravais, säger de.

I torsdags (3.10) hade de öppet hus i salongen. De blev själva förvånade hur många som kom. Det var nästan så det blev trångt inne i salongen, som vännerna beskriver som öppen och rymlig.

– Sen på fredagen kom representanter från kommunen på besök och uppvaktade oss. Det var roligt.

Salongen erbjuder i princip allt man kan förvänta sig av en frisörsalong. Allt från klippning, till frans och bryn-färgning. Inledningsvis är det tidsbokning som gäller, men:

– Vi har planer på att börja med drop-in bara vi kommer igång på allvar, säger vännerna.

Kompletterar ni varandra i arbetet?

– Vi hjälper varandra med allt och ställer upp för den andra där det behövs, säger vännerna Sarin och Hanhimäki.

JONNY HUGGARE SMEDS



Wilma Sarin och Frida Hanhimäki har öppnat dörrarna till sin nya salong i Oravais centrum.

Bandhelg i Maxmo skärgård

• Under sista veckoslutet i september ordnade musikskolan Tactus en bandhelg för sina elever.

Syftet med lägret var att de unga musikanterna skulle få öva att spela tillsammans i olika konstellationer och med olika instrument. Det här är ett fint komplement till de individuella speltekniker var och en deltar i varje vecka.

Gruppen indelades i två

band, de yngre spelade tillsammans med musiklärarna Niclas Buss och Trygve Strömvall, och de äldre under ledning av Henri Aalto. Lägret som startade fredag kväll, kulminerade på söndag eftermiddag med en konsert vid Särkimo skola där grupperna framförde de låtar de övat in.

Det var för åhörarna fantastiskt att få lyssna till hur mycket man hinner på ett

veckoslut, varje band hade repeterat fyra låtar som de med stor entusiasm framförde.

Mellan övningarna fick lägerdeltagarna umgås, äta gott och bada bastu vid Wästinn på Vesterö. Tactus r.f. är tacksam över det stöd man fått från Maxmo Skärgård stiftelse, Geselius stiftelse, Thuringis stiftelse samt Vörrå Sparbanks Aktiastiftelse.

Är man intresserad av mu-

sikskolans verksamhet kan man kontakta verksamhetsledaren Trygve Strömvall, trygve.stromvall@korsholm.fi

Gruppen indelades i två band, de yngre spelade tillsammans med musiklärarna Niclas Buss och Trygve Strömvall, och de äldre under ledning av Henri Aalto.



VÖRÅ
KOMMUN



Fastighetsskattebidrag

Ideella, icke-vinstdrivande föreningar och samfund, som inte är mervärdesskatteskyldiga kan ansöka om bidrag för 2019 års fastighetsskatt.

Elektronisk ansökan på www.vora.fi > E-tjänster och blanketter > Fastighetsskattebidrag eller på blankett www.vora.fi > E-tjänster och blanketter > Blanketter på adressen Vörrå kommun, Vörråvägen 18, 66600 Vörrå, lämnas in senast 31.10.2019.

Till ansökan bör bifogas kopia av betalningskvitto och skatteförvaltningens beslut om fastighetsbeskattning.

www.vora.fi

VÖYRIN
KUNTA

Kiinteistöveroavustus

Aatteelliset, voittoa tavoittelemattomat yhdistykset ja yhteisöt, jotka eivät ole arvonlisäverovelvollisia, voivat hakea avustusta vuoden 2019 kiinteistöveron maksuun.

Sähköinen hakemus osoitteessa www.vora.fi > E-palvelut > Kiinteistövero tai lomakkeena (www.vora.fi > lomakkeet) osoitteeseen Vöyriin kunta, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri. Hakemus on jätettävä viimeistään 31.10.2019.

Hakemukseen on liitettävä kopio maksukuitista ja verohallinnon kiinteistöveropäätöksestä.

www.voyri.fi

VÖRÅ
KOMMUN



Detaljplan för Vörrå industriområde

Programmet för deltagande och bedömning är offentligt framlagt till påseende under tiden 9.10-8.11.2019 på kommungården i Vörrå, centralkansliet, Vörråvägen 18.

Handlingarna finns även på kommunens webbplats: www.vora.fi/voraindustri

Eventuella åsikter riktas till Utvecklings- och planläggningssektionen, Vörråvägen 18, 66600 Vörrå och lämnas in senast 8.11.2019.

Tilläggsuppgifter ger förvaltningsdirektör Markku Niskala, (06) 382 1240 eller 050-552 8051.

Utvecklings- och planläggningssektionen, Vörrå 9.10.2019

www.vora.fi

VÖYRIN
KUNTA

Vöyriin teollisuusalueen asemakaava

Osallistumis- ja arviointiohjelma on yleisesti nähtävillä 9.10-8.11.2019 Vöyriin kunnantalon keskus-toimistossa, Vöyrintie 18.

Asiakirjat löytyvät myös kunnan kotisivuilta: www.vora.fi/voraindustri

Mahdolliset mielipiteet osoitetaan Vöyriin kehitys- ja kaavoitusjaostolle, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri ja on jätettävä 8.11.2019 mennessä.

Lisätietoja antaa hallintojohtaja Markku Niskala, (06) 382 1240 eller 050-552 8051.

Kehitys- ja kaavoitusjaosto, Vöyri 9.10.2019

www.voyri.fi

GF Balans firar 30 år med jubileums-jumppadag

Gymnastikföreningen Balans r.f firar 30 år i år och firar detta med en jumppadag, lördagen den 9.11 klockan 10-13 på Norrvalla.

På programmet, som inleds klockan 10 står motionsgymnastik och afrodans för vuxna, samt barnjumppa eller barndans.

Efter jumppatimmen blir det fruktstund, historisk återblick och utdelning av för-

tjänsttecken. Sedan klockan 11.30 kommer Maria Pähls, dansare vid Kungliga operan i Stockholm, och berättar sin historia och om sin bakgrund i GF Balans och sen får vi en danstimme tillsammans med henne.

Jumppadagen är avgiftsfri och ingen anmälan behövs. Följ gärna föreningen och evenemanget på Facebook för den senaste informationen.

Välkommen att jumppa och fira GF Balans 30 år!

Invalidföreningen
Aktiv r.f.
ordinarie

HÖSTMÖTE

8.11.2019 kl. 15.00 vid Aktivstugan. Stadgeenliga ärenden enl. § 24. Program, servering och lotteri.

Styrelsen

Kommunbladet

Redaktion: 050-3130 762

Annonser: 7848 266

Frågor om utdelningen samt

prenumerationer: 7848 200

Huvudbiblioteket firar med kaffe Pääkirjasto tarjoaa pullakahvit

I år har Vörå huvudbibliotek funnits i samma byggnad i 30 år. Det firar vi med att bjuda på kaffe och dopp fredagen den 11.10 kl. 10-17.

Tervetuloa pullakahville Vöyrin pääkirjastoon!

Vöyrin pääkirjasto on tänä vuonna sijainnut 30 vuotta samassa rakennuksessa. Tervetuloa pullakahville Vöyrin pääkirjastoon perjantaina 11.10 klo 10-17.

Onsdagen den 9.10.2019 kl. 19 besöker Ann-Sofi Carlsson Vörå huvudbibliotek för att berätta om sin nya bok Labyrinten.

Ann-Sofi Carlsson (f. 1975) är född och bosatt i Vasa och är verksam som författare och matematiklärare. Hon debuterade 2015 med novellsamlingen "Jag undrar hur det känns att falla fritt" och 2017 utkom romanen "Inget har hänt". Novellsamlingen "Labyrinten" är hennes tredje bok.

I novellsamlingen Labyrinten av Ann-Sofi Carlsson



Vörå huvudbibliotek har funnits i samma byggnad i 30 år. Vöyrin pääkirjasto on tänä vuonna sijainnut 30 vuotta samassa rakennuksessa.



Ann-Sofi Carlsson, besöker biblioteket.

möter vi människor, unga och gamla, som står inför en förändring. En graviditet, sjukdom i familjen, en ef-

terlängad semester eller en fuktskada i huset gör att saker ställs på sin spets. Kaffeservering.

Arrangör: Marginal rf i samarbete med Vörå kommunbibliotek. Onsdagen den 13.11.2019

kl. 18 besöker Ellen Andersson (Susatya) Vörå huvudbibliotek för att berätta om sin bok Fake it til you make it.

Kaffeservering. Arrangör: författaren i samarbete med Vörå kommunbibliotek.

Lokalhistoriska böcker från Vörå



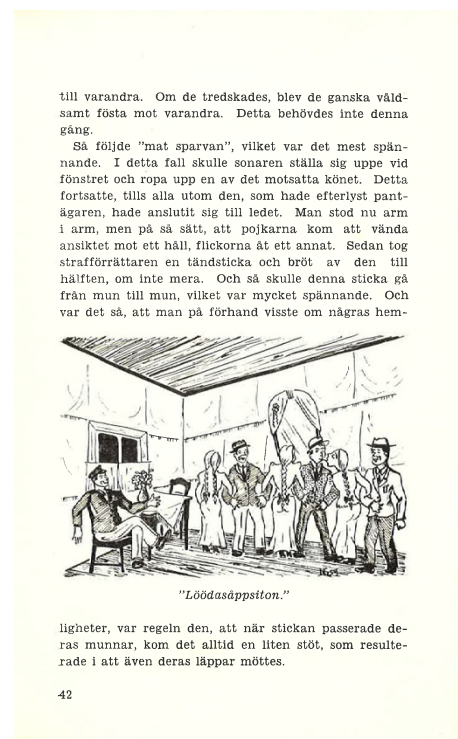
Historien om Vasa-mjölken:

• ... och mejeriandelslaget Milka under femtio år. Svenolof Karlsson, 1984.

Början av nittonhundratalet var här på den österbottiska landsbygden den tid när många samhällsfunktioner som vi senare tagit för självklara fick sin början. Också i Vörå byggdes ett antal bymejerier, en del var verksamma bara ett fåtal år medan andra förblev livskraftiga långre innan de till slut fusionerades med Milka.

För de Vöråbor som har personliga minnen av Milka och Enighetens och deras produkter ger den en nostalgikick, övriga kan läsa den som ett historiskt dokument över hur gårdagen såg ut för många av våra förfäder.

Boken finns att lånas på biblioteket

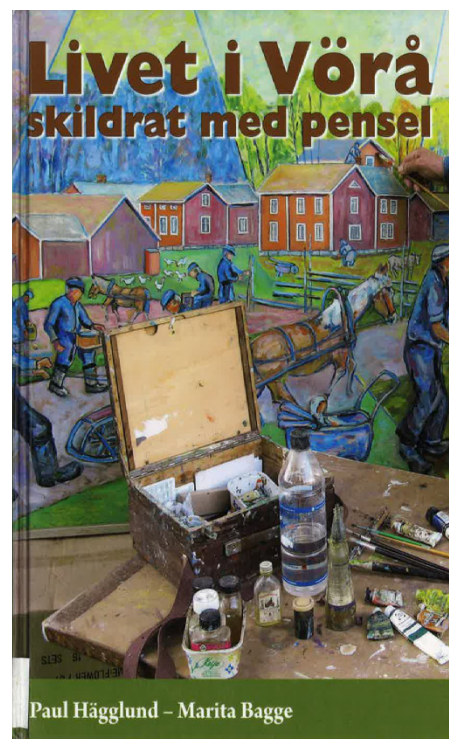


Andkil by i helg och söcken

• Toivo Hagman 1959.

Författaren har vuxit upp i byn och skrivit ner minnen från Andkil från tiden före och under det första världskriget. Han ville ge en bild av andkilbons karaktär, idoghet och stora hjälpsamhet. Han har skrivit om gamla seder och bruk, t.ex. kan man läsa om Messåmarin, Tryskankalaasi, Jiuulhäljin och Lesandaain.

Boken finns att lånas på biblioteket

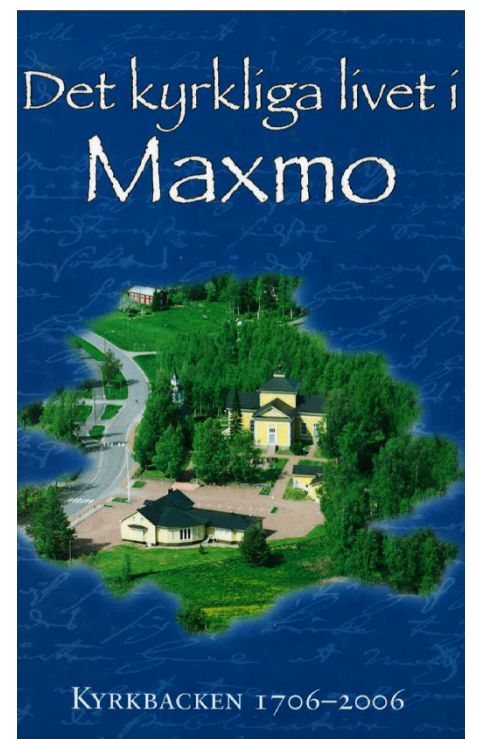


Livet i Vörå skildrat med pensel

• Skriven av Paul Hägglund och Marita Bagge. Utgiven av Rökiö biblioteksforening rf 2009.

I boken får vi ta del av Vöråfotografen och -konstnären Paul Hägglands målningar. Målningarna skildrar Vöråmotiv från äldre dagar. Vi möter yrkesliv och vardag. Platserna och människorna som avbildats är många. Idag finns Pauls målningar till beskådning på allmänna platser runtom i kommunen.

Boken finns att lånas på biblioteket



Det kyrkliga livet i Maxmo:

• ...Kyrkbacken 1706-2006. Utgiven av Maxmo församling 2007.

Historiken som är indelad i många kortare kapitler berättar för oss om hur Maxmoborna byggt upp både kyrka och församlingsliv. En församling som funnits över 300 år. Vi får ren fakta men också humoristiska anekdoter.

Boken finns att lånas på biblioteket



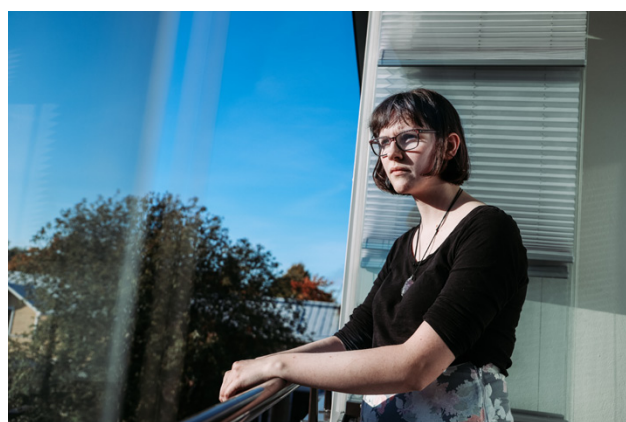
Samlade på skribentträff från vänster: Leif Öling, Barbara Strand-Blomström, Tina Udell, Barbro Molander, Inga Vienonen, Rakel Engström, Sven Simons, Allan Eriksson, Mari-Ann Wörgren, Bertil Holmlund och Alvar Härtull. Sittande på huk framme är Rita Björklund och Emma Löfdahl. FOTO: PAUL SANDSTRÖM

Något för alla i Orvasboken

I slutet av september lanserades Orvas 2019, boken gjord av Oravaisbor för Oravaisbor. Redaktionen som sätter ihop boken uppskattar variationen bland bidragen. Det är Emma Löfdahl, Rita Björklund och Leif Öling som ser till att boken fylls med intressanta inlägg från pärm till pärm. I början av året brukar redaktionen meddela när de börjar ta emot bidrag för årets utgåva och det brukar vara många som vill bidra med material.

– Det behöver inte handla om historiska grejer. Det går bra med nyare saker också. Till exempel har vi i boken om en skylt i Oravais som hade gamla Oravais kommunvapen under texten, som sedan byttes bort, säger Löfdahl.

Redaktionens roll i det hela är att samla in materialet, rätta språkfel och se till att det finns bildtexter. Det brukar



Emma Löfdahl säger att man brukar försöka hitta en balans i innehållet mellan de olika byarna. FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

helt naturligt bli en ganska bra balans mellan de olika byarna, men ibland krävs det att redaktionen återställer balansen genom att leta upp saker att skriva om från de byar det kommit lite material ifrån. Sedan när materialet är färdigställt så skickas det till redigeraren och efter det bär det av till tryckeriet.

Efter det så får den nya boken se dagens ljus på den så kallade skribentträffen, som ordnas årligen. Den ordnades den 29:e september i år och då samlades de som bidragit med material för att diskutera och att bläddra i den nya boken för första gången. Cirka 500 exemplar trycks varje år.

– Det är ett tillfälle för alla att träffas. Alla får varsitt exemplar och så brukar vi prata om boken, säger Löfdahl.

Vissa saker i Orvasboken är mera återkommande, som till exempel hembygdsföreningens verksamhetsberättelse. Andra element har med tiden blivit en klassiker för boken, berättar Löfdahl.

– Alvar Härtulls dagböcker brukar vara intressanta. Det är dagböcker från när han var yngre och vad han noterade då, säger Löfdahl. Orvasboken trycktes för första gången år 1987. Med undantag från en liten paus i slutet av 90-talet har den kommit ut varje år. I år kom den ut ovanligt sent, men det påverkar varken årets upplaga eller nästa års Orvasbok.

– Man kan redan skicka in material till nästa års bok. Vi tar emot allt som har att göra med Orvas.

FELIX RANTSCHUKOFF

EL-KURT
Elinstallationer
Sähkösennuksia
Kurt Lassus 050 514 6284

JOHANS BYGG
Nybyggen och renoveringar
Johan Bertils
tfn 050-590 1861

GARDINVECKA 14-19.10
Vid inköp av gardintyg syr vi **GRATIS** gardinlängder, övre och nedre fällar.
VÄLKOMMEN!
TEXTIL NYGÅRD TEXTIL
Vöråvägen 34, 66600 Vörå
☎ 383 0941
Öppet: vard. 9-17, lörd. 9-13

15€ ROSABANDET KONCERT
LÖ 2.11.2019 Pernilla 30-år & Aquarelle tillsammans mot Cancer
KL. 15.00
HELLNÄS UF
Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb rf
Alla intäkter går till förmån för cancer

VÖRÅ KOMMUN **VÖYRIN KUNTA**

Sponsorering 2020
Enskilda idrottsutövare kan söka sponsorering för år 2020. Närmare anvisningar och blanketter finns på www.vora.fi -> e-tjänster och blanketter eller fås från centralkansliet i Vörå och fritidssektorn i Oravais. Ansökningarna sänds senast 31.10.2019, till fritidsavdelningen, Öurvägen 31, 66800 Oravais.
Fritidsnämnden www.vora.fi

Sponsorointi 2020
Yksittäiset urheilijat voivat anoa sponsorointia vuodelle 2020. Ohjeet ja hakemukset vahvistetulla lomakkeella jonka saa osoitteesta www.voyri.fi -> e-palvelut ja lomakkeet tai Vöyrin keskustuimistosta sekä vapaa-aikatoimistosta Oravaisissa. Hakemukset lähetettävä viimeistään 31.10.2019, Vapaa-aikalautakunnalle, Öurintie 31, 66800 Oravainen.
Vapaa-aikalautakunta www.voyri.fi

VÖRÅ KOMMUN **VÖYRIN KUNTA**

Idrottspris och idrottsstipendium 2019
Fritidsnämnden söker nomineringar för 2019-års idrottspris och -stipendium. Anvisningar för nominering på adressen www.vora.fi -> E-tjänster och blanketter eller från centralkansliet i Vörå och förvaltningshuset i Oravais. Fritt formulerade nomineringar skickas, senast 31.10.2019, tillsammans med kopior av officiella resultat, till: Fritidssektorn, Öurvägen 31, 66800 Oravais eller per e-post på adressen fritid@vora.fi
Fritidsnämnden www.vora.fi

Urheilupalkinto ja urheilustipendit 2019
Vapaa-aika osasto etsii ehdokkaita vuoden 2019 urheilupalkinnon sekä urheilustipendien saajiksi. Nimeämishojet kunnan kottisivulta www.vora.fi -> E-palvelut ja lomakkeet tai Vöyrin kunnantaloilta ja Oravaisen hallintotaloilta. Nimeämishdotukset sekä kopiot kilpailujen virallisista tuloksista lähetetään viimeistään 31.10.2019 osoitteeseen: Vapaa-aikaosasto, Öurintie 31, 66800 Oravainen tai osoitteeseen fritid@vora.fi
Vapaa-aikalautakunta www.voyri.fi

Vörå församling

DÖPTA

- Hotmqvist Edvin Rudolf, född 10.01.2019
- Hästbacka Noa Elis, född 09.02.2019
- Skott Frans Teddy Theodor, född 25.02.2019
- Jåfs Lovis Maja Lisa, född 05.03.2019a
- Österberg Alma Linnea, född 06.03.2019
- Målsor Frida Ann-Mari Nina, född 12.03.2019
- Grind Inez Marita Birgitta, född 08.04.2019
- Östman Emelie Ida Helena, född 08.04.2019
- Forsdahl Tilda Marie Adele, född 11.04.2019
- Forsdahl Elin Alfa Marie, född 11.04.2019
- Wiklund Julia Sofia Irene, född 15.04.2019
- Nordlund Liam Hans Gustav, född 16.04.2019
- Kronqvist Minea Anna Josefin, född 19.04.2019
- Boij Elinne Johanna Louise,

född 24.04.2019

- Wik Emelie Katarina, född 31.05.2019
- Hedström Aaron Ilmari Gustav, född 08.06.2019
- Lindholm Iris Lily Iréne, född 05.07.2019

VIGDA

- Anna Madelene Sippus och Linus Varg, båda från Vörå församling, vigdes i Vörå kyrka 13.07.2019
- Jennifer Anna Emilia Thors från Vörå församling och Jori Alex Kujala från Kronoby församling vigdes i Vörå kyrka 20.07.2019

DÖDA

- Clärk Hillevi Marlene, avled 21.04.2019, 59 år
- Barannikova Viktoriya, avled 30.04.2019, 51 år
- Simons Harry Einar, avled 05.05.2019, 77 år
- Clärk Helvi Susanna, avled 06.05.2019, 93 år

- Stenroos Ritva Sanelma Anneli, avled 08.05.2019, 82 år
- Lundström Ulla-Britta, avled 11.05.2019, 73 år
- Back Hilding Johan Erik, avled 11.05.2019, 73 år
- Nyman Kaj-Erik, avled 11.05.2019, 76 år
- Hägg Mattias Jan Peter, avled 16.05.2019, 23 år
- Sjöholm Sebastian Karl Anders, avled 17.05.2019, 28 år
- Sjöberg Anna Ingeborg, avled 21.05.2019, 93 år
- Ehnström Bertil Johannes, avled 23.05.2019, 89 år
- Rådman Per-Ole, avled 26.05.2019, 75 år
- Nylund Lilja Kaarina, avled 26.05.2019, 92 år
- Stenius-Hägg Anna-Maja, avled 31.05.2019, 71 år
- Pada Bengt Göran, avled 04.06.2019, 70 år
- Hedman Anja, avled 13.06.2019, 80 år
- Haapaniemi Seppo Kulervo, avled 13.06.2019, 76

- år
- Koivunen Kerttu Lisa Karin, avled 14.06.2019, 81 år
- Smulter Malin Ann-Helen, avled 19.06.2019, 48 år
- Holm Paul Helge, avled 27.06.2019, 92 år
- Neuman Bernhard Vilhelm, avled 06.07.2019, 88 år
- Smeds Pär Ola, avled 22.07.2019, 80 år
- Backlund Kurt Verner, avled 04.08.2019, 84 år
- Ekman Peter Johannes, avled 08.08.2019, 58 år
- Back Karl-Erik, avled 14.08.2019, 81 år
- Karlsson Etel Maria, avled 15.08.2019, 90 år
- Friman Dan Gustav, avled 17.08.2019, 55 år
- Eriksson Maj-Britt Irene, avled 19.08.2019, 81 år
- Backlund Hans-Erik, avled 26.08.2019, 59 år
- Norrgård Ellen Helfrid Susanna, avled 02.09.2019, 94 år

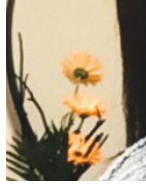
Läsartävling

Var finns bilden?

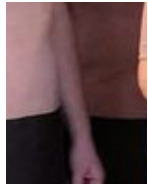
• I läsartävlingen gäller det att hitta bilderna i Kommunbladet. Skriv ner de rätta svaren, din adress och ditt telefonnummer och skicka in svaret till **Kommunbladet, PB 52, 65101 Vasa**. Märk kuvertet "Läsartävling". Svaren behöver vi ha senast den **30 oktober**. Bland alla korrekta svar utlottas ett **presentkort** värt 20 euro. Lycka till!



sidan _____



sidan _____



sidan _____



sidan _____

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

• **Rätt svar:** I förra läsartävlingen gällde det att hitta bilderna på sidorna 1, 7, 16 och 18.

Födda



Mikael och Jessica Svens i Oravais fick den 7 juni 2019 en flicka som vägde 3955 gram och var 53 cm lång. Flickan fick namnet Heisel Etel Orvokki Mikaelsson Svens. Syskonen är Harry 3 år och Nellie 8 år.



Michaela och Ronny Lindholm i Österby fick den 5.7.2019 en flicka som vägde 3720 gram och var 52 cm lång. Flickan fick namnet Iris Lily Iréne Lindholm. Storebröder är Walter 8 år, Edwin 7 år, Arwid 5 år.



Den 5.4.2019 föddes Tova Viola Exenia Sjöholm. Hon var 3990 gram och 53 cm vid födseln. Tova bor i Kärklax tillsammans med mamma Sara Hellström och pappa Johan Sjöholm.



Carina Sirén & Christopher Wester i Oravais fick den 25.7.2019 en flicka som vägde 3360 gram och var 50 centimeter lång. Flickan fick namnet Stephanie Wester. Syskonen på bild heter Nicole Wester 4 år och Sammy Wester 2 år.



Sexårige Theo Jansson lyckades – med viss hjälp av "Gambämmommo" – pricka in alla rätt i läsartävlingen.

Theo cyklar och kör fyrhjuling

• I förra läsartävlingen lyckades Theo Jansson från Vörå pricka in alla rätt. Men "Gambämmommo/Gunni-mommo" Gun-Maj Öst har haft med ett finger i spelet. Det är nämligen hon som anmält Theo till tävlingen. Theo är sex år gammal och

går på förskolan vid Skogsviolén. Där trivs han bra tillsammans med sina kompisar.

– Vi brukar rita, leka jägare och leka med bilar, säger Theo.

Hemma runt husknutarna är det fart och fläkt. Theo och

lillebror Melvin brukar cykla tillsammans. Det händer också att de gör ett och annat trick, barnens föräldrar har byggt små hinder på gården. – Cykelhjälmen ska vara på huvudet, säger tvåårige Melvin.

Theo har också en egen

fyrhjuling som gärna använder.

– Den är rolig att köra. Den går hårt. Jag brukar köra runt huset.

Theo vann ett presentkort till Vörå blomstertjänst.

TEXT & FOTO:

JONNY HUGGARE SMEDS

Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb

• Ett varmt och ödmjukt TACK till Oravais Lions Club, som bekostat en ny smärt pump till palliativa vården inom vårt område!

Kommande aktiviteter:
Vörå hälsostation torsdag 17.10 kl. 16.30–19.30

Hudläkare Jaana Mattila undersöker födelsemärken och hudförändringar.

Tidsbeställning vardagar kl. 17.00–19.00 på tel. 0500-361769 / Gunne Mantere. Undersökningen kostar 10

euro för medlemmar och 20 euro för den som inte är medlem. Endast kontant betalning.

Samtalsgrupp i Maxmo

Det kom endast ett fåtal personer till informations-tillfället, som vi ordnade i Särkimo. Så, nu ber jag dej, som inte hade möjlighet att komma, men vill delta i en samtalsgrupp, att anmäla om ditt intresse till Olof Holm på tel. 050-0663723.

Julbord på Restaurang

Hejm i Vasa lördag 14.12 kl. 19.00

Vi välkomnar våra medlemmar att komma med och bekanta sej med den nya restaurangen vid Fiskstranden i Vasa! Cancerklubben ordnar gratis busstransport. Mera information om anmälan kommer i nästa nummer av Kommunbladet.

Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb säljer egna Varmt deltagandekort på S-Market i Vörå, Str i Oravais,

Kvevlax Sb i Maxmo och butiken på Österö.

Vi säljer Rosa Bandet på Blomstertjänst, Frisörerna och Norrvalla i Vörå och på Kvevlax Sb i Maxmo och i butiken på Österö. Om du köper på något av dessa ställen, så stöder du också Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubbs verksamhet.

Ta gärna kontakt ifall du har frågor på tel. 050-4048904.

SIV SÄLL

ORDFÖRANDE

Plåtslageri • Maskinfalsade plåttak
Fönsterplåt/Plåtlistor
Taksäkerhetsprodukter
Inplåtning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov

Lagervägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi

Badrums- och lägenhetsrenovering samt inredningsplanering

A-bygg

Kakel-, parkett- badrums-, bastu- och lägenhetsrenovering

Vi planerar och renoverar
Ditt hem precis som
Du vill ha det!

VTT certifierad

www.a-byggahlback.fi 0500-362422
a-bygg.u.ahlback@netikka.fi

VÄLKOMMEN Tervetuloa

KAFFE OCH TÄRTA PÅ VÖRÅ APOTEK FRE 11.10 KL. 9-17

KAKKUKAHVIT VÖYRIN APTEEKISSA PE 11.10. KLO 9-17

ETT HJÄRTLIGT TACK till alla trogna kunder. Jag går vidare mot nya utmaningar och den nya apotekaren Majbritt Björklund tar över.

SYDÄMELISET KIITOKSET teille uskollisille asiakkaille. Kuljen kohti uusia haasteita ja teidän tuleva uusi apteekkari on Majbritt Björklund.

Gunilla Lindström
apotekare

VÖRÅ APOTEK VÖYRIN APTEEKKI

Vöråvägen 5/Vöyrintie 5, tel./puh. 06-384 3800

Mobbningen som flyttat från skolgården

● Kära läsare av Kommunbladet. I det här numret får ni läsa bland annat om ekonomi, Extremsporter och böcker.

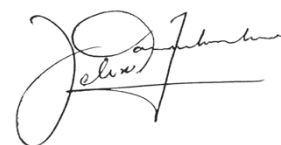
Att läsa böcker är en vana som är värd att bygga upp. Ärligt talat har läsandet haltat en del för mig de senaste åren. Annat var det när jag gick i lågstadiet. Bok på bok slukade jag året om. Det var också något som ansågs "nördigt". Visst var det

vissa individer som påpekade det. Men det var bara i skolan.

Det är inte lika lätt nu för tiden då mobbning kan finnas så nära som i den egna fickan. Alla sociala medier och chattverktyg som finns gör att man kan exponeras för mobbning när som helst. Därför är det viktigt att som förälder hålla koll på barnens liv på nätet.

Det är inte något som är avskilt

från resten av livet mera. Det är en plattform där mobbning kan förekomma, även utanför skolgården.




Ännu hinner du anmäla dig till kurser

● Hösten på Vörå medborgarinstitut rullar vidare och fortfarande finns det möjlighet att anmäla sig till intressanta kurser. Till bland andra dessa kurser finns lediga platser i oktober och november.

● Lär känna Kärklaxskogarna är en av våra söndagsvandringar i höst. Aurelia Mäkynen tar oss med på en vandring i lugnt tempo den 13 oktober med start från Klemetsgårdarna klockan 12.00. Anmälan senast den 11 oktober.

● Ölprovning med Otis ordnas med ölkännaren Henrik Othman i både Vörå och Oravais i höst. I Vörå ordnas kursen i Tegengrenskolans huslig ekonomisal den 23 oktober och i Oravais hålls den på Förvaltningshuset den 13 november. Bägge kurserna startar klockan 18.30. Anmälan till kurserna senast den 16 oktober och 6 november.

● Gör din egen salva med vilda örter ordnas den 24 oktober klockan 18-20.30 i Komossa f.d. skola. Vi bjuds på en föreläsning om vilka örter som passar i vilka salvor och gör tre olika bivaxsalvor. Anmälan senast den 17 oktober.

● Gör din egen tvål av vilda växter ordnas den 31 oktober



Vävning

FOTO: SARA HOLTkamp

klockan 18-21. Även denna kurs hålls i Komossa f.d. skola och vi lär oss göra en ren och mild tvål med nyans av naturen. Anmälan senast den 24 oktober.

● Den 5 och 7 november får

vi praktiska tips på hur man kan spara pengar utan att för den skull få en försämrad livskvalitet. Nils-Johan Englund föreläser under temat Mera pengar, bibehållen livskvalitet på Campus Norrvalla. Bägge tillfällena inleds

klockan 18.30. Anmälan senast den 29 oktober.

● Även i höst erbjuder vi IT-hjälp via Teknikkliniken. Har du problem med din dator, tablet eller smartphone är detta kanske något för dig.

Ring MI:s kansli för att boka enskilda tider.

Anmälan till våra kurser görs dygnet runt via www.vora.fi/mi eller på telefon 06-3821673 under vardagar, klockan 9-16. Välkomna med!

Vem vill bli lucia i Oravais?

● Finlands Röda Kors svenska avdelning i Oravais söker luciakandidater. Kandidaterna ska vara 14-15 år gamla. Birgitta Backman tar emot anmälningar på telefon 0505983066. Senast den 20.10 ska anmälningarna vara inlämnade.

Ut med plogmärkena!

● Vägslag och enskilda personer vars vägar snöplogas på kommunens försorg. Sätt ut plogningsmärken snarast möjligt. Vörå kommun debiterar en årsavgift om 100 euro/år för plogning av privata vägar som är längre än 100 m.

Aurusmerkit paikoilleen!

● Tiekunnat ja yksityishenkilöt, jos kunta hoitaa teidenne lumenaurauksen, asettakaa auruserkit paikoilleen mahdollisimman pian. Vöyrin kunta veloittaa 100 euron vuosimaksun yli 100 metrin pituisten yksityisten teiden auraamisesta.

Tipsa Kommunbladet

Skicka e-post till kommunbladet@vora.fi eller ring 050-3130 762!

ORAVAIS/NYKARLEBY BEGRAVNINGSTJÄNST

Wentis
BEGRAVNINGSBYRÅ

GRAVSTENAR och GRAVERINGAR

www.wentis.fi
Lars von Wendt, 0500 722 688

RSW
Rakennuspalvelu • Byggtjänst

0400 357931

Sixten Wester rsw.byggtjanst@hotmail.com

Utför det mesta inom byggnads

Tell din tjänst

**BYAHJÄLP
FINLAND AB**

050 410 9905

Behöver du hjälp med olika sysslor hemma eller i företaget?

www.byahjalp.fi
byahjalp@byahjalp.fi
www.facebook.com/byahjalp

**KUSTENS
MÅLERI
& KAKEL**

FRÅGA OFFERT!

Simon Ingman 0500-969 460
Valde Östman 0500-107 307
kustens.maleri@gmail.com

**Fönster
Dörrar
Inglasade
terrasser**

Boka ett gratis mätbesök!
Ring 0400 340 093

EXELLENT

www.exellent.fi

• Falsade tak
• Inplåtning av skorstenar
• Rännor och taksäkerheter
• Fönsterbleck och plåtlistor

Oravais Plåtslageri

Jens Norrgård 050-592 4888

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta maj-len.kuivamaki@hssmedia.fi.

KOMMUNBLADET

ONSDAGEN DEN 9 OKTOBER 2019

NR 8 • ÅRGÅNG 34

Vi betjänar ditt företag lokalt!

Anna-Lena Holm, 010 256 3827

Jord- och skogsbruksärenden

Kristin Ehrström, 010 256 3868

Övriga företagsärenden

Andelsbank 

Hösten på Norrvalla

10.11 Farsdagslunch i Elsas kök
kl. 11.30–15.00

Boka bord tfn 06 383 1012

28.11 Årets stora julkonsert kl. 19.00
i samarbete med Indigo Music

• Kristoffer Streng, Susann Sonntag, Philip Järvenpää, Heléne Nyberg och Thomas Enroths orkester. Begränsat antal platser.

7.12 Julmarknad kl. 10.00–14.00

• Boka försäljningsbord tfn 06 383 10 12

8.12 Traditionellt julbord i Elsas kök

Boka bord tfn 06 383 1012

Dukningar kl. 11.00–13.00 och 13.30–15.30

Höstlov på Norrvalla vecka 42

Gym: må–sö kl. 8.00–21.00

Simhall: må–fre kl. 17–21 (förutom tisdag)

Vattenjumper som vanligt

tfn 06 383 1012

norrvalla@folkhal-san.fi

 folkhälsan

Folkhälsan i Oravais r.f.

håller

Höstmöte

22.10 kl. 18.30

i kabinettet på ABC

i Oravais.

Stadgeenliga ärenden.

Servering.

Välkomna

alla medlemmar.

BOKFÖRINGSBYRÅ

 ORAVAIS FÖRETAGS
SERVICE

Svårt att få debet och kredit att gå ihop?
Begär offert för 2019 nu!

Pålitlig bokföringsbyrå som hjälper Er med allt inom
bokföring • löneuträkningar • fakturering • bolagsbildningar • m.m.

Ring Camilla på nr 040-5926 446 eller via e-post: oravaisfs@gmail.com



Komplett tillsammans

TVÅ PAR
GLASÖGON
TILL PRISET
AV ETT

Det förmånligare paret bjuder vi på.

Fenno
OPTIK

Karitas
Optik



Vöråvägen 5, Vörå Tel. 06 383 7333 Vi betjänar må-to 10-17 eller enligt överenskommelse - VÄLKOMNA!

Tidsbokning också på nätet - www.karitasoptik.fi

**SLAM-
BRUNNS-
TÖMNING**
**LIKAKAIVON
TYHJENNYS**
**STORLUNDS
TRANSPORT**
☎ 0400 482 783

**HELINGS
MÅLERI AB**
**SANDBLÄSTRING
& MÅLERIARBETEN**
- LASTBILAR &
SLÄPVAGNAR
- PÅBYGGNADER
- METALL-
KONSTRUKTIONER
- BILAR M.M.
TFN: 050 3226594
SEBASTIAN HELINGS, VÖRÅ

 **KaffiKåppin**



Vöråvägen 5
050 4420 122
www.kaffikappin.fi

Välkommen in!

Välkommen till en modern Bilverkstad!

- Vi utför hjulinställning (ny utrustning)
- Bilreparationer o. service, alla märken
- Besiktning/reparationer
- Erfarenheter: VW, AUDI, SEAT, SKODA
- Eberspächer och Webasto service
- Ac Service (specialitet)
- Reservdelsförsäljning / Snabb leverans!
- Avgastest: Diesel, Bensin och Obd
- Har du suddiga körljus? Vi polerar dom, blir som nya!
- Ledramp och Extra ljus – förevisar gärna!



ÖPPET VARD. 8-17
VÄLKOMMEN!

Cederbergs Verkstad
Tottesund 444, 66640 Maxmo
Tel. 050 572 8233

- Service och reparation på alla bilmärken (även garantibilar)
- Service och reparation på el- och hybridbilar (intyg över utförd skolning)
- Modern diagnostik testutrustning för alla bilmärken
- Vindrutebyten, stenskotts och krockskade reparationer, samarbete med alla försäkringbolag
- Eberspächer och webasto service (testutrustning)
- Däck och Fälg försäljning
- Båtservice på alla märken
- Service och garantiservice på Minkomatic



Matias verkstad

Tel. 050 5360 100 matias.verkstad@gmail.com
Lövsund 427, Maxmo www.matiasverkstad.fi

Pong.Mojj / Shutterstock.com

FÅGELMAT!
Frön, nötter, talgkorvar m.m.
SOLROSFRÖ 20 kg



19,50€/sk

Olika värmebatteri, t.ex.
OLJEFYLLT
VÄRME-
BATTERI
2000 W



49,00€

VÄRMEFLÄKT
3 kw



49,00€

TIDUR
för utomhusbruk



5,90€

**JÄRN-RAUTA
KULLA**
Oravais, tfn 357 5800

PLOGKÄPP
25x1500 mm



1,80€/st
eller 50 st

65,00€

KABELVINDA
Opal 40 m
3x1,5



69,00€

Nya vinterdäck?

- Stort urval
- Förmånliga priser
- Snabb service

Biltvätt?

Visste ni att vi nu även erbjuder tvätt
och städning av bilens insida?
Ring eller kom in för prisuppgifter.



**KH
Fordonservice**

Härmävägen 6

050 468 55 45

www.keskis.fi

